



M0085473-01 (bg)
АВГУСТ 2017
(Преведено: СЕПТЕМВРИ 2017)



Ръководство за експлоатация и техническо обслужване

Caterpillar Корпоративно радио

Важна информация за безопасност

Повечето злополуки по време на експлоатация, техническо обслужване и ремонт на изделието се дължат на неспазване на основните правила за безопасност или предпазни мерки. Често злополуките могат да бъдат предотвратени, ако се разпознаят потенциално опасните ситуации, преди да се стигне до нещастен случай. Лицето трябва да е нащрек за потенциална опасност, включително човешки фактори, които могат да повлияят върху безопасността. Това лице трябва също да има необходимата квалификация, умения и инструменти, за да изпълни правилно съответните операции.

Неправилната експлоатация, смазване, техническо обслужване или ремонт на това изделие могат да се окажат опасни и биха могли да доведат до нараняване или смърт.

Не работете с изделието и не извършвайте смазване, техническо обслужване или ремонт на изделието, преди да сте се уверили, че сте оторизирани да извършвате тези дейности, и преди да сте прочели и разбрали информацията за експлоатация, смазване, техническо обслужване и ремонт.

В настоящето ръководство и върху самото изделие е предоставена информация с необходимите предпазни мерки и предупреждения за осигуряване на безопасна работа. Несъобразяването с тези предупреждения за опасност може да доведе до вашето или на други хора нараняване или смърт.

Опасностите са обозначени с "предупредителен символ за безопасност", последван от "сигнална дума", например "ОПАСНОСТ", "ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ" или "ВНИМАНИЕ". Предупредителният знак за безопасност "ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ" е показан по-долу.



WARNING

Този предупредителен символ за безопасност има следното значение:

Внимание! Бъдете предпазливи! От това зависи вашата безопасност!

Опасността обикновено е обяснена под предупреждението в писмен или графичен вид.

Без списъкът им да е изчерпателен, действията, които могат да причинят повреда на изделието, са обозначени с етикети "NOTICE (УКАЗАНИЕ)" върху изделието, както и в това издание.

Caterpillar не е в състояние да предвиди всички възможни обстоятелства, които могат да доведат до потенциална опасност. По тази причина предупрежденията в това издание и върху самото изделие не изчерпват всички опасности. Не трябва да използвате изделието по друг начин, освен описания в това ръководство, без първо да сте се уверили, че сте запознати с правилата за безопасност и предпазните мерки, приложими за експлоатацията на изделието на мястото за работа, включително специфичните за съответната работна площадка правила и предпазни мерки. Ако се използват инструменти, процедури, методи на работа или експлоатационни способности, които не са изрично препоръчани от Caterpillar, трябва да се уверите, че те са безопасни както за вас, така и за околните. Трябва също така да се уверите, че сте оторизиран(а) да изпълнявате тази работа, и че изделието няма да бъде повредено или да се наруши неговата безопасност заради процедурите за експлоатация, смазване, техническо обслужване или ремонт, които възнамерявате да използвате.

Информацията, спецификациите и илюстрациите в настоящото издание са на базата на информацията, която е била налична към момента на изготвяне на публикацията. Спецификациите, данните за въртящ момент, налягане и размери, както и настройките, илюстрациите и т.н. е възможно да бъдат променени по всяко време. Тези промени може да касаят техническото обслужване на изделието. Преди да пристъпите към работа, трябва да се снабдите с пълната и актуализирана информация. Доставчиците на Cat разполагат с най-актуалната информация.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ако са необходими резервни части за това изделие, Caterpillar препоръчва употребата на оригинални резервни части Cat.

Несъобразяването с това предупреждение може да доведе до преждевременни неизправности, повреда на изделието, нараняване или смърт.

В САЩ техническото обслужване, подмяната или ремонтът на устройствата и системите за намаляване на вредните емисии може да се изпълняват от всеки сервиз или лице по избор на собственика.

Съдържание

Предисловие 5

Раздел за безопасност

Информация за опасности от общ характер 7

Раздел за информация за изделието

Опознавателна информация 8

Раздел "Експлоатация"

Действие 12

Раздел Азбучен указател

Азбучен указател 31

Предисловие

Информация за документацията

Това ръководство трябва да се прочете внимателно преди първоначалното използване на този продукт и преди извършване на техническо обслужване. Това ръководство трябва да се съхранява в кутията за документация или на мястото за съхранение на документацията за продукта. Веднага си набавете ново ръководство, ако старото бъде изгубено, повредено или стане нечетливо. Това ръководство може да съдържа свързана с безопасността информация, инструкции за работа, информация за транспортирането, информация за смазването и такава за техническото обслужване. Някои снимки или илюстрации в тази публикация показват подробности или работни приспособления, които могат да бъдат различни от вашия продукт. За нагледност може да са махнати предпазители и капази. Непрекъснатото подобряване и осъвременяване на конструкцията на продукта могат да предизвикат промени във вашия продукт, които не са включени в тази публикация. Когато имате въпрос по отношение на своя продукт или във връзка с тази публикация, моля, консултирайте се с вашия доставчик за най-новата налична информация.

Безопасност

В раздела за безопасност, ако има такъв, са описани основните мерки за безопасност. Освен това този раздел указва текста и местоположението на съобщенията за безопасност, използвани върху продукта. Прочетете и разберете описаните в раздела за безопасност основни предпазни мерки преди започване на работа, смазване, техническо обслужване или ремонт на този продукт.

Действие

Разделът за работа с продукта, ако има такъв, е справочен материал за начинаещия оператор и опреснителен курс за опитния оператор. Този раздел включва разглеждане на прибори, превключватели, органи за управление, органи за управление на приспособленията, информация за транспортиране и теглене (ако е приложимо). Снимките и илюстрациите показват на оператора правилните операции за проверка, стартиране, експлоатация и спиране на продукта. Описаните в тази публикация техники за работа са само основни. Уменията и техниките се развиват с постепенното натрупване у оператора на познания за продукта и неговите възможности.

Информация за продукта

Разделът с информация за продукта, ако има такъв, може да осигурява данни за спецификациите, за предназначението на продукта, местоположения на плочата за идентификация на продукта и информация за сертифицирането.

Техническо обслужване

Разделът за техническо обслужване, ако има такъв, е ръководство за грижете за оборудването. Правилното техническо обслужване и ремонт са важни за поддържане на правилната работа на оборудването и системите. Като собственик вие отговаряте за изпълнението на необходимото техническо обслужване, което е описано в ръководството за собственика, ръководството за експлоатация и техническо обслужване и сервисното ръководство. В графика за техническото обслужване са описани елементите, които подлежат на техническо обслужване на специфичен сервисен интервал. Елементите без специфични интервали са описани в сервисен интервал "При необходимост". В графика за техническо обслужване за записани номерата на страници за поетапни инструкции, необходими за извършване на планираното техническо обслужване. Използвайте графика за техническо обслужване като азбучен указател или "безопасен източник" за всички процедури за техническо обслужване.

Интервали на техническо обслужване

Използвайте моточасовника за определяне на интервалите за техническо обслужване. Посочените календарни интервали (ежедневно, ежеседмично, ежемесечно и т.н.) могат да бъдат използвани вместо интервалите по моточасовника, ако осигуряват по-удобно разписание и ако са приблизително еднакви с показанията на сервисния моточасовник. Препоръчаното техническо обслужване трябва винаги да се извършва за интервала, който изтича пръв. При извънредно тежки, прашни или влажни работни условия е възможно да се наложи по-често смазване, отколкото определеното в разписанието на интервалите за техническо обслужване. Извършвайте многократно обслужване на елементите в сравнение с предписаното за оригиналното оборудване. Например на всеки 500 работни часа или 3 месеца, също обслужвайте описаните елементи по-често от интервали на 250 работни часа или ежемесечно, или на всеки 10 работни часа или ежедневно.

Товароподемност на продукта

Допълнителни работни приспособления или изменения могат да доведат до превишаване на проектната товароподемност на продукта, което може да повлияе неблагоприятно върху работните характеристики на продукта, безопасността, надеждността и приложимите сертификации. Обърнете се към вашия доставчик за допълнителна информация.

Раздел за безопасност

i07145023

Информация за опасности от общ характер

SMCS код: 7606

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не работете с или по това оборудване, без да сте прочели и разбрали инструкциите и предупрежденията в ръководствата за експлоатация и техническо обслужване. Ако не спазвате инструкциите и не обръщате внимание на предупрежденията, това може да доведе до травма или смърт. За подмяна на ръководствата се свържете с доставчика на Caterpillar. Добрата грижа е ваша отговорност.

Предговор

Този документ е допълнение към Ръководството за експлоатация и техническо обслужване на оборудването. Прикрепете за постоянно този документ към Ръководството за експлоатация и техническо обслужване за оборудването.

Увод

Този документ предоставя информация за работата на радиосистемата за AM/FM на Caterpillar.

Не пристъпвайте към експлоатация и техническо обслужване на оборудването, ако не сте прочели и разбрали инструкциите и предупрежденията в Ръководството за експлоатация и техническо обслужване на оборудването. Не работете с оборудване, в което е монтирана радиосистемата за AM/FM Caterpillar, ако не сте разбрали съдържанието на този документ.

Предупреждения и съответствие

Благодарим ви, че закупихте това изделие. Преди да започнете работа, прочетете внимателно ръководството и запазете ръководството за бъдещи справки.

Предпазливост

- Използвайте само в електрическа система с отрицателно заземяване от 12 волта постоянен ток.
- Изключете отрицателния полюс на акумулатора на машината, докато монтирате и свързвате устройството.

- Когато сменяте предпазителя, използвайте такъв с еднакъв ампераж.
- Използването на предпазител с по-висок ампераж може да причини сериозни повреди на устройството.
- Уверете се, че в устройството не навлизат метални предмети или препятствия; металните предмети и препятствията могат да причинят неизправности или да създадат опасности за безопасността, като например токов удар.
- Ако сте паркирали машината за дълго време в горещо или студено време, изчакайте температурата в машината да се нормализира, преди да работите с нея.

Преди работа

Не повишавайте силата на звука прекомерно. Поддържайте силата на звука на ниво, на което можете да чувате предупредителни звуци отвън (клаксони, сирени и т.н.).

Спрете машината, преди да извършвате сложни операции.

Внимание

Не отваряйте капака и не извършвайте ремонти. Обърнете се за помощ към оторизирания си доставчик.

Забележка: При модели с различни кабелни снопове направете справка с етикета на модела, за да свържете конкретното съдържание.

Забележка: Спецификациите и дизайнът могат да се променят без предупреждение поради подобрения в технологиите.

Ръководства за експлоатация и техническо обслужване (ОММ) понастоящем са на разположение на адрес: www.cat.com/radio-owners-manual.html

За мобилно оборудване или оборудване, разположено в зони, където няма директен достъп до интернет, когато изделието се използва, хартиено копие на ОММ трябва да бъде отпечатано и съхранявано заедно с изделието.

За повече информация или за хартиено копие на ОММ се обърнете към най-близкия доставчик на Cat: www.cat.com/bg/support/dealer-locator.html

Раздел за информация за изделието

Опознавателна информация

i07145025

Съответствие с нормативните разпоредби

SMCS код: 7606

Указание за Федералната комисия за съобщения на САЩ (FCC)

Предоставят се следните известия.

Декларация относно модификациите

Дружеството Caterpillar не е одобрило промени или модификации в това устройство от страна на потребителя. Извършването на каквито и да било промени или модификации може да анулира правото на потребителя да експлоатира оборудването.

Смущение

Това устройство съответства с част 15 от правилата на FCC и стандартите RSS на Industry Canada, за които не се изисква лиценз. Експлоатацията му зависи от следните две условия: (1) това устройство не може да причинява смущения и (2) това устройство трябва да приема всякакви смущения, включително и смущения, които могат да причинят нежелано функциониране на устройството.

Излагане на излъчване

Това устройство съответства на ограниченията за излагане на излъчване на FCC/IC, определени за неконтролирана среда, и отговаря на Указанията за излагане на радиочестоти (PЧ) на FCC. Указанията за излагане на PЧ могат да бъдат намерени в Приложение С към OET65. Устройството отговаря също и на RSS-102 от правилата за излагане на радиочестоти (PЧ) на IC. Не поставяйте предавателя близо до антена и не го оставяйте да работи с друга антена или предавател.

Известие за цифрово устройство клас В по изискванията на FCC

Това оборудване е изпитано и за него е констатирано, че съответства на ограниченията за клас В цифрово устройство, съгласно част 15 от правилата на FCC. Тези ограничения са предназначени да осигурят разумна защита срещу вредни смущения при използване в жилищни сгради. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия. Ако оборудването не е монтирано и използвано в съответствие с инструкциите, то може да причини вредни смущения в радиокомуникациите. Въпреки това няма гаранция, че няма да възникнат смущения при дадена конкретна инсталация. Ако това оборудване причинява вредни смущения в радио- или телевизионното приемане, което може да се определи, като се изключи и включи оборудването, потребителят се насърчава да се опита да отстрани смущенията чрез една или повече от следните мерки:

- Преориентирайте или преместете приемащата антена. Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.
- Свържете оборудването към контакт на верига, която е различна от веригата, към която е свързан приемникът.
- Консултирайте се с доставчика или опитен радио/телевизионен техник.

Промени или модификации в това устройство без изрично одобрение може да анулират правата на потребителите да използват това устройство.

CAN ICES-3 (B)/NMB (B)

Този цифров апарат от клас В е в съответствие с канадския ICES-003.

Опростена ЕС декларация за съответствие с Директива 2014/53/ЕС за радиосъоръженията

Това устройство е оценено спрямо съществените изисквания на Директива 2014/53/ЕС.

Радиочестотен диапазон

Следващите спецификации на комуникационното устройство Driver Safety System са предоставени като помощно средство при извършване на оценка на свързаната опасност и осигуряване на съответствие с всички местни разпоредби:

Таблица 1

Bluetooth	
Честотен диапазон:	2402 – 2480 мХц носещи честоти
Максимална изходна мощност на РЧ:	+4 dBm
Модулации:	GFSK: π/4–DQPSK и 8DPSK
Разстояние между каналите:	1 мХц
Брой канали:	79
Честотна лента на канала:	1 мХц за GFSK,
Тип антена:	Марка Amotech, номенклатурен номер: AL . A321C3 чип антена/коэффициент на усилване 2,3 dbi
Коефициент на усилване на антената:	+2,3 dBi макс.

Забележка: Радио DEA 500 може да работи в Белгия, без да нарушава приложимите изисквания относно използването на белгийския радиочестотен спектър.

Таблица 2

AM	
Честотен диапазон:	531 кХц до 1602 кХц
Максимална изходна мощност на РЧ:	+/- 6 dBi типична
Модулации:	Амплитудна модулация
Разстояние между каналите:	9 кХц
Тип антена:	0,75 м типична монополна
Коефициент на усилване на антената:	0 dBu V до 130 dBu V

Таблица 3

FM	
Честотен диапазон:	87 мХц до 108 мХц
Максимална изходна мощност на РЧ:	+/- 6 dBi типична
Модулации:	Честотна модулация
Разстояние между каналите:	100 кХц
Тип антена:	0,75 м типична монополна
Коефициент на усилване на антената:	0 dBu V до 130 dBu V

Таблица 4

English	С настоящото Caterpillar декларира, че изделието DEA500 е в съответствие със съществените изисквания и други приложими разпоредби на Директива 2014/53/ЕС.
---------	--

За да удовлетвори съществените изисквания на Директива 2014/53/ЕС, изделието съответства на следните стандарти:

Caterpillar декларира на наша отговорност, че следното изделие е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС и съществените изисквания за автомобилно радио.

Обозначение на типа:

- DEA500
- HW Rev A SW Rev B Services
- Честотен диапазон и максимална изходна мощност: Bluetooth 2402 – 2480 мХц 4 dBm (2,5 мВт) EIRP
- AM 531 – 1602 кХц
- FM 87,5 – 108,0 мХц

Оценката на съответствието по директива 2014/53/ЕС е извършена с участието на следния Нотифициран орган: DEKRA Testing and Certification № 1909, S.A.U. Parque Tecnológico de Andalucía C/Servero Ochoa 2 29590 Campanillas - Málaga ИСПАНИЯ извърши ЕС изследване на типа и издаде сертификата: 53627NRB.001.

Таблица 5

3.1 (a): Здраве и безопасност на потребителя	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013
3.1 (b): Електромагнитна съвместимост	EN 301 489-1 V2.2.0, EN 301 489-17 V3.2.0, EN 55020:2007+ A11:2011
3.2: Ефективно използване на разпределения радиочестотен спектър	EN 300 328 V2.1.1, EN 303 345 V1.1.1

Няма ограничения за пускането на пазара на това устройство във всички държави от Европейския съюз.

i07145026

Декларация за съответствие

SMCS код: 7606

Таблица 6

CATERPILLAR®

ЕС Декларация за съответствие

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.

Долуподписаният, като представител на производителя:

Caterpillar, Inc.

100 N.E. Adams

Peoria, IL 61629

САЩ

декларирам, че изделието, предмет на следното описание:

Развлекателни радиоапарати Caterpillar модел DEA500

Марка: Caterpillar

Модел: DEA500

Номенклатурни номера: 462-9618, 462-9619, 462-9620, 462-9621, 439-1562, 439-1563, 439-1564

отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация: Директива 2014/53/ЕС

Съответствието се показва при спазване на приложимите изисквания на следните документи:

Процедура за оценка на съответствието: ____ Приложение II, ____ X ____ Приложение III, ____ Приложение IV

2014/53/ЕС	LVD (Sec 3.1a):	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013
		EN 62479:2010
	EMC (Sec 3.1b):	EN 301 489-1 V2.2.0
		EN 301 489-17 V3.2.0
		EN 55020:2007+ A11:2011
		EN 55032:2015
		EN61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009
	RF (Sec 3.2)	EN 61000-3-3:2008
		EN 300 328 V2.1.1
		Final Draft EN 303 345 V1.1.7

Таблица 7

Наименование на нотифицирания орган: Dekra Testing and Certification, S.A.U.

Номер на нотифициран орган: 1909

Номер на удостоверение за изследване: 53627RNB.001

Signature:



Name: James Morrison

Title: Engineering Manager - 3

Place: Mossville, IL USA

Date: 8/7/2017

Раздел "Експлоатация"

Действие

i07145024

Радиоприемник

(Музикална система, ако е монтирана)

SMCS код: 7338

⚠ ВНИМАНИЕ

Когато шофирате, винаги наблюдавайте пътя и дръжте ръцете си на кормилното колело, като обръщате особено внимание на обичайните задачи при шофиране. Както винаги, водачът носи отговорност за безопасната работа на машината. Неспазване на изискването да не отделяте поглед от пътя и ръце от кормилното колело по време на шофиране може да доведе до нараняване на вас самите или на други хора.

Увод

Информацията, включена в това ръководство на собственика, е била точна към момента на публикуването. Caterpillar обаче си запазва правото да извърши промени в дизайна и работните характеристики без предварително уведомление. Обърнете се към доставчика си за подробности относно промените, които може да са настъпили след отпечатването.

Системата на радиото се управлява с помощта на бутоните, системата за аудио на задната седалка (RSA) и органите за управление, вградени в кормилното колело.

Стерео приемници



Фигура 2

g03566500

Приемник MP3/USB/iPod/Aux/Bluetooth



Фигура 3

g03566527

Приемник MP3/USB/iPod/Aux/Bluetooth/CD



Фигура 4

g03566571

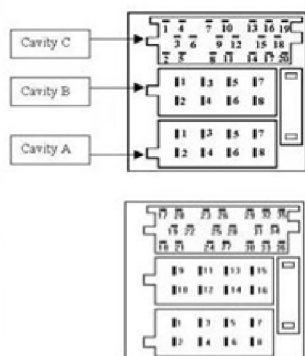
Приемник MP3/USB/iPod/Aux/Bluetooth/CD/SAT

Изходи на радиото

Изходите на радиото са показани по-долу

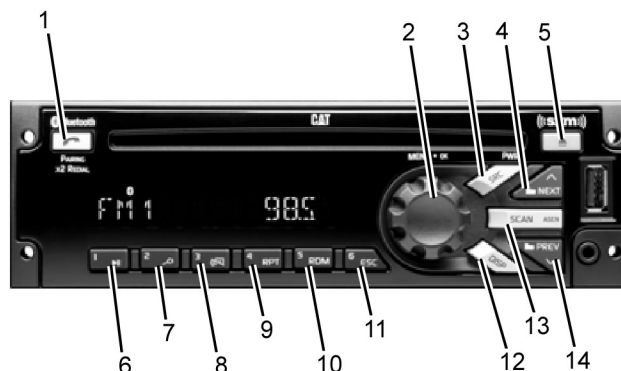
Общи функции на радиоприемника

Cavity	Pin#	Function	I/O
A1	1	CAN-High	I/O
A2	2	CAN-Low	I/O
A3	3	Park Lights	I
A4	4	Ignition	I
A5	5	PWR_ANT/PA_MIC_PWR	O
A6	6	Dim PWM/ANALOG	I
A7	7	Battery	I
A8	8	Power Ground	I
B1	9	RR + (Speaker)	O
B2	10	RR - (Speaker)	O
B3	11	RF + (Speaker)	O
B4	12	RF - (Speaker)	O
B5	13	LF + (Speaker)	O
B6	14	LF - (Speaker)	O
B7	15	LR + (Speaker)	O
B8	16	LR - (Speaker)	O
C1	17	Power Ground	I/O
C2	18	Amp Sense	I
C3	19	Not connected	
C4	20	Cell_Tel_Mute	I
C5	21	ASWC (Analog Steering Wheel Control)	I
C6	22	Not connected	
C7	23	L_AUX_N 1	I
C8	24	AUX_SHIELD_GND	I
C9	25	AUX_1_COM	I
C10	26	R_AUX_N 1	I
C11	27	AUX_1_ON_OFF	I
C12	28	Not connected	
C13	29	Not connected	
C14	30	Not connected	
C15	31	MIC+ (BAT)	I
C16	32	MIC- (BAT)	I
C17	33	Not connected	
C18	34	Not connected	
C19	35	Not connected	
C20	36	Not connected	



Фигура 5

g03566584



Фигура 6

g03566592

- (1) Телефон
- (2) Копче
- (3) SRC/PWR (източник/захранване)
- (4) Напред
- (5) Изваждане на диска
- (6) Възпроизвеждане/пауза
- (7) Разглеждане
- (8) Часовник/аларма
- (9) RPT (повторение)
- (10) RDM (търсене на случаен принцип)
- (11) ESC (изход)
- (12) DISP (дисплей)
- (13) SCAN/ASCN (търсене/автоматично търсене на канали)
- (14) PREV (предишен)

Опции

- AM честотна лента с опция за 6 запаметени AM станции
- Три FM ленти с общо 18 запаметени FM станции
- Една лента за метеорологична информация с шест запаметени WX станции

SRC/PWR (източник/захранване)

Натиснете копчето, за да превключите последователно на FM -> AM -> WX -> SXM -> CD -> USB/iPod -> AUX -> Bluetooth аудио (ако е монтирано) и да включите радиото. Натиснете и задръжте, за да изключите радиото.

Таймер за един час

Докато запалването е изключено, с натискане на бутона SRC/PWR се включва приемникът и се задейства едночасовият таймер на приемника. Приемникът ще се изключи след 1 час или след като натиснете и задръжите бутона SRC/PWR.

СИЛА НА ЗВУКА/ОК

Натиснете копчето за по-малко от 3 секунди, за да се покаже менюто за управление на аудио. Натиснете за повече от 3 секунди, за да се покаже менюто на потребителя. Завъртете копчето за увеличаване/намаляване на силата на звука или за навигация, докато се намирате в меню. Натиснете, докато се намирате в меню, за да потвърдите избраното действие.

PREV (Previous/Reverse)

Натиснете, за да изберете предишната песен или станция. Натиснете и задръжете за бързо връщане или фина настройка на станцията в посока надолу

НАПРЕД (следващ/напред)

Натиснете, за да изберете следващата песен или станция. Натиснете и задръжете за бързо превъртане или фина настройка на станцията

ИЗВАЖДАНЕ НА ДИСКА

Натиснете за изваждане на компактдиска

Телефон (ако е монтиран)

Натиснете бутона за телефон и го задръжете натиснат повече от 3 секунди, за да се покаже менюто за Bluetooth. Когато Bluetooth е активиран, натиснете бутона, за да видите менюто за набиране или да приемете входящо повикване (ако е свързан телефон). По време на повикване натиснете бутона за повече от 3 секунди, за да прехвърлите повикването от радиото към телефон.

ЧАСОВНИК/АЛАРМА

Натиснете, докато алармата е активирана, за да отмените алармата.

SCAN/ASCAN

Търсене на станции/записи на CD/MP3/WMA файлове и папки, запамятаване на станции за бързо включване

ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ/ПАУЗА

Натиснете, за да паузирате/прекратите паузирането на активния в момента източник.

RPT (повторение)

Натиснете, за да повторите същата песен или друго съдържание. Натиснете повторно, за да спрете повторението. Потърсете иконата на RPT на дисплея на радиото, за да ВКЛЮЧИТЕ или ИЗКЛЮЧИТЕ тази функция.

РАЗГЛЕЖДАНЕ

Натиснете, за да навигирате между аудиозаписите в устройството и да изберете конкретна песен или съдържание (приложимо при USB флашки, CD MP3 дискове и iPod).

RDM (търсене на случаен принцип)

Натиснете, за да се възпроизвеждат песните на случаен принцип. Натиснете повторно, за да спрете режима на случаен подбор. Потърсете иконата на RDM на дисплея на радиото.

ESC (ИЗХОД)

Натиснете, за да излезете от текущото меню и да преминете с едно ниво нагоре.

Ако системата е оборудвана с Bluetooth, натиснете бутона ESC по време на повикване чрез Bluetooth, за да отхвърлите или откажете повикване.

DISP (ДИСПЛЕЙ)

Ако запалването на машината е ВКЛЮЧЕНО: натиснете бутона, за да смените основния дисплей

Натиснете за повече от 3 секунди, за да се покаже за кратко часовникът.

Радио (източник на аудио)

За да получите достъп до AM, FM, WX, SXM (ако е наличен), iPod, USB, Rear Aux (външен източник, включен в задния жак), Front Aux (външен източник, включен в предния жак), CD, или BT Audio (Bluetooth аудио), извършете едно от следните действия:

1. Натиснете бутона SRC за радиото, за да превъртите през опциите и да изберете желаната опция.
2. Натиснете бутона SRC за радиото и след това превъртете менюто за източника чрез завъртане на копчето или чрез кратки натискания на NEXT/ PREV, а след това изберете желаното чрез кратко натискане на копчето.

До CD/MP3, USB/iPod, Front Aux (външен източник, включен в предния жак) и BT Audio (Bluetooth аудио) имате достъп само ако моделът на радиото ги поддържа и за този конкретен източник е свързано/поставено съответното устройство.

Забележете, че ако устройството е свързано едновременно чрез различни източници, функционалността не може да бъде гарантирана (зависи от самото устройство). Пример: Устройството е свързано едновременно чрез Front Aux и Bluetooth или чрез USB и Bluetooth.

Радио AM-FM-WX

Настройване на станция: Задайте желаната "Tuner Configuration (Конфигурация на тунера)", като следвате стъпките в раздела "Меню".

Ако радиото е настроено на ръчен режим, то позволява изпълнение на следните функции:

- ръчно настройване на станции чрез кратко натискане на бутоните NEXT или PREV
- автоматично търсене на станции чрез продължително натискане на бутоните NEXT или PREV.

Ако радиото е настроено на автоматичен режим, радиото позволява изпълнение на следните функции:

- автоматично търсене на станции чрез кратко натискане на бутоните NEXT или PREV
- ръчно настройване на станции чрез продължително натискане на бутоните NEXT или PREV.

Ръчно настройване на станциите

Текущата честота се увеличава/намалява с по 1 стъпка от 0,2 мХц (режим FM в САЩ), 10 кХц (режим AM в САЩ) и един канал (25 кХц) в режим WX.

Търсене на станция

При активиране на функцията Seek (Търсене) радиото увеличава/намалява честотата, докато открие станция с добро качество.

Ако не бъде намерена станция с добро качество, на радиото се показва "NO STATION FOUND" (НЕ Е ОТКРИТА СТАНЦИЯ).

Запазени станции

Запазване на предпочитани радиостанции:

1. Настройте желаната честота, а след това натиснете продължително един от бутоните за запазени станции (1 – 6), докато радиото издаде звуков сигнал.

Пускане на запазени радиостанции

1. Натиснете кратко някой от бутоните за запазени станции (1 – 6). Честотата, запазена на мястото за запазена станция, се настройва при освобождаване на бутона.

Сканиране

За да стартирате функцията Scan (Сканиране), натиснете за кратко бутона SCAN/ASCN. При натискане на SCAN радиото търси честота и спира на следващата силна честота в продължение на 8 секунди, преди да продължи да търси следващата станция с добро качество.

Ако не се открие нито една станция след две преминавания през цялата честотна лента, радиото показва "NO STATION FOUND (НЕ Е ОТКРИТА СТАНЦИЯ)" и след това се връща на честотата, на която е било първоначално.

Автоматично сканиране

Тази функция временно запазват 6-те станции с най-добро качество от текущата честотна лента като запазени станции, докато захранването на радиото не се изключи или не се промени източникът.

Функцията AUTOSCAN (АВТОМАТИЧНО СКАНИРАНЕ) не запазва честотите на запазените станции в числов ред. Честотите се запазват въз основа на реда, в който са били намерени, както и въз основа на качеството на честотата.

За да стартирате функцията AUTOSCAN (АВТОМАТИЧНО СКАНИРАНЕ), натиснете продължително бутона SCAN/ASCAN, докато радиото издаде звуков сигнал, след което иконата "AUTO SCAN (АВТОМАТИЧНО СКАНИРАНЕ)" започва да мига, докато радиото запазва временните запазени станции.

Когато процесът на запазване завърши, радиото се настройва на станцията, запазена под номер 1, а иконата "AUTO SCAN (АВТОМАТИЧНО СКАНИРАНЕ)" остава да свети, докато режимът е активен.

За да настроите някоя от 6-те честоти или да запазите нови предпочитани станции, следвайте стъпките, посочени в раздела "Запазени станции".

За да излезете от този режим и да се върнете към първоначалните запазени станции, изпълнете някое от следните действия:

1. Натиснете и задръжте бутона SCAN/ASCAN.

2. Натиснете бутона SCR/PWR.
3. Изключете радиото.
4. Изгасете двигателя и отново го запалете.
5. Разединете акумулатора.

WX

Честотната лента WX е заделена за честотата на държавните метеорологични служби; радиото може да бъде настроено на седемте метеорологични канала, като се изпълнят стъпките в раздели "Настройване", "Настройване на предпочитани станции", и "SCAN (търсене на станции)".

SXM (ако е монтирана)

Машините, които имат валиден абонамент за сателитна радиовръзка SiriusXM® могат да получават програмите по SiriusXM. Сателитното радио SiriusXM предлага голямо разнообразие от програми и музикални канали без прекъсване за реклами, обхваща цялата територия на САЩ и предлага звук с цифрово качество.

SiriusXM®

Дисплей на система SXM

Когато системата SiriusXM е активна, номерът на канала, името на канала, името на изпълнителя/информация за съдържанието, заглавието на песен или името на категорията може да се показват на дисплея. SiriusXM може да актуализира информацията по всяко време.

За да промените текущия изглед на дисплея, натиснете за кратко бутона "DISP".

Когато бъде избран нов канал, има промяна в песента, избере се SXM източник (заради пускане или промяна на източник) или информацията се актуализира, всички елементи се показват чрез пейджинг. Пейджингът може да бъде спрял чрез кратко натискане на бутона "DISP"

Етикети на дисплея

За да разпознае показвания текст, радиото използва следната конвенция:

- Номер на канала: CH
- Име на канала: CH
- Име на изпълнителя: ART
- Информация за съдържанието: INFO
- Заглавие на песента: SONG
- Име на категорията: CAT

Категории SXM

Станциите в системата SiriusXM са организирани в категории.

Списъкът с категории за SXM може да се намери на следната уеб страница: <http://www.siriusxm.com/sxm/pdf/sirius/channelguide.pdf>

За да промените текущата категория, натиснете продължително бутона NEXT/PREV и радиото ще се настрои на първия канал от следващата или предишната категория.

Режим на категорията активиран/деактивиран

"Category Search Mode Enabled" (активиран режим за търсене в категорията) означава, че търсенето се извършва само измежду канали от текущата категория. Когато този режим е активиран, на дисплея се вижда иконата "CATEGORY" (категория).

"Category Search Mode Disabled" (деактивиран режим за търсене в категорията) означава, че търсенето става измежду всички канали. Когато този режим е деактивиран, иконата "CATEGORY" (категория) изчезва от дисплея.

За активиране/деактивиране на режима за разглеждане в рамките на категорията следвайте стъпките в раздела "Меню за потребителя"

По подразбиране след първоначално включване на захранването настройката е Category Disabled (Категорията е деактивирана).

Избор на канал в SXM

Предварително запомнените станции и функциите за търсене (SCAN) работят по същия начин, както е показано в подраздела "SCAN" за AM-FM-WX радио.

Бутон NEXT

При работа в системата SXM радиото преминава към следващия наличен канал по ред на номерата.

Бутон PREV

При работа в системата SXM радиото преминава към предишния наличен канал по ред на номерата

Забележка: Ако услугата SXM не се активира, на разположение ще бъдат само свободно излъчваните канали.

Radio ID (код за радиото) в SXM

Ако радиото бъде настроено на канал 0, текстът "RADIO ID" (идентификационен код на радиото) се показва в последователност с осемцифрен код на SXM радиото. Този код е необходим за активиране на услугата.

Бутонът "DISP" не работи при канал 0. Канал 0 не е достъпен при активиран режим на категориите.

Съобщения в системата SXM

SXM BUSY – Аудиосистемата в момента получава и/или обработва звукови и/или текстови данни. Не е необходимо действие.

ART UNAVAIL – Песента, която звучи в момента, не е асоциирана с име на изпълнителя.

SONG UNAVAIL – Песента, която звучи в момента, не е асоциирана със заглавие на песента.

CHAN UNAVAIL – Активният в момента канал не е асоцииран с име на канала.

CHECK ANTENNA – SXM антената или антенният кабел не са свързани към радиото или антената е дала на късо.

NO SIGNAL – Тунерният модул на SXM съобщава, че няма постъпващ сигнал. При това условие само канал 0 ще работи, както е посочено в това ръководство.

CHAN UNSUB – За активния канал е прекратен абонаментът или за искания канал няма абонамент.

SUBSCRIPTION UPDATED - PRESS OK TO CONTINUE – Абонаментът за радиото е актуализиран. За да премахнете съобщението и да се върнете към предишното състояние, натиснете "OK" (копчето).

CH UNAVAIL – За искания канал се съобщава, че е недостъпен, като това става за току-що избран канал или за вече избрания канал. Неналичните канали са тези, които са в се намират в законово установения обхват на канала, но в момента не са на разположение за показване или абонамент като радиопредавателна услуга. След 3 секунди радиото се настройва на предишния канал (ако е наличен) или на канал 1.

iPod

Това радио поддържа следните модели iPod:

- iPod classic (шесто поколение)
- iPod nano (6G)
- iPod touch (4G)
- iPhone (3G, 3GS, 4 и 4S)

Може да се възпроизвежда музика и от други модели iPod, но функционалността не е гарантирана.

Радиото осигурява до 1 ампер захранване, така че се зарежда всяко свързано към USB устройство, което изисква по-малко от 1 ампер.

Възможно е да има проблеми при работата и функциите в следните ситуации:

- когато свързвате iPod, на който е инсталирана по-актуална версия на фърмуера, отколкото се поддържа от радиото
- когато свързвате iPod с инсталиран фърмуер от други доставчици.

Възпроизвеждане на аудио от iPod

За да свържете iPod:

1. Свържете единия край на стандартния USB кабел за iPod към конектора в докинг станцията на iPod.
2. Свържете другия край към USB порта на предния дисплей на радиото.
 1. Радиото започва да възпроизвежда музика от USB източника и показва номера на песента, песен, изпълнител, изминало време и информация за албума, когато има такава.
 2. Информацията за музиката от iPod се показва на дисплея на радиото, а аудиото се възпроизвежда през аудиосистемата на машината.
 3. Ако iPod е от неподдържан модел, той въпреки това може да се слуша в машината чрез свързване към жака за външно аудио и стандартен 3,5 мм (1/8 инча) кабел за стерео.

Очаквано поведение при свързване на iPod:

- Батерията на iPod се зарежда автоматично, докато машината е включена.
- iPod се изключва и спира зареждането, когато машината се изключи.

Меню за iPod

Използвайте следните стъпки, за да се придвижвате в менюто за iPod:

1. Натиснете бутона с лупата (запаметена станция 1), докато USB източникът (свързан iPod) е активен, за да получите достъп до менюто за iPod.

2. Използвайте копчето за сила на звука или бутона Next/Prev, за да преминете през различните опции.
3. Използвайте менюто за iPod, за да изберете желаната опция.

Playlists (Плейлисти):

Използвайте следните стъпки, за да се придвижвате в плейлистите:

1. Натиснете, за да разгледате плейлистите в iPod.
2. Изберете име на плейлист, за да видите списък с всички песни в плейлиста.
3. Изберете песента от списъка, за да започнете възпроизвеждането.

Artists (Изпълнители):

Използвайте следните стъпки, за да се придвижвате в списъка с изпълнители:

1. Натиснете, за да разгледате изпълнителите в iPod.
2. Изберете име на изпълнител, за да видите списък на всички албуми с песни от изпълнителя.
3. Изберете албум.
4. Изберете песента от списъка, за да започнете възпроизвеждането.

Albums (Албуми):

Използвайте следните стъпки, за да се придвижвате в списъка с албумите:

1. Натиснете, за да разгледате албумите в iPod.
2. Изберете име на албума, за да видите списък с всички песни в албума, или изберете All Songs (Всички песни), за да видите всички песни в iPod.
3. Изберете песента от списъка, за да започнете възпроизвеждането.

Genres (Жанрове):

Използвайте следните стъпки, за да се придвижвате в списъка с жанровете:

1. Натиснете, за да разгледате жанровете в iPod.
2. Изберете име на жанра, за да видите списък с изпълнители от този жанр.

3. Изберете изпълнител, за да видите албуми, или All Albums (Всички албуми), за да видите всички албуми от този жанр.
4. Изберете Artist (Изпълнител), за да разгледате албумите.
5. Изберете Album (Албум), за да разгледате песните.
6. Изберете песента от списъка, за да започнете възпроизвеждането.

Podcasts (Подкастове)

Използвайте следните стъпки, за да се придвижвате в списъка с подкастове:

1. Натиснете, за да разгледате подкастовете в iPod.
2. Изберете име на подкаст, за да започнете възпроизвеждането.

Songs (Песни)

Използвайте следните стъпки, за да се придвижвате в списъка с песните:

1. Натиснете, за да видите списък с всички песни в iPod.
2. Изберете песента от списъка, за да започнете възпроизвеждането.

Composers (Композитори)

Използвайте следните стъпки, за да се придвижвате в списъка с композиторите:

1. Натиснете, за да разгледате композиторите в iPod.
2. Изберете композитора, за да видите списък с песни от този композитор.
3. Изберете песен от списъка, за да започнете възпроизвеждането.

Audio Books (Аудиокниги)

Използвайте следните стъпки, за да се придвижвате в списъка с аудиокнигите:

1. Натиснете, за да разгледате аудиокнигите в iPod.
2. Изберете аудиокнига от списъка, за да започнете възпроизвеждането.

Когато iPhone или iPod Touch с iOS, по-ниска от iOS 5.0, се свърже чрез USB и Bluetooth, звукът може да не се чува след избор на източника iPod. За да се справите с тази ситуация, или изберете конектора за докинг станцията в телефона, или изключете и отново свържете устройството на Apple.

Забележка: iOS е операционната система на Apple.

Използвайте следните органи за управление, за да възпроизведете аудио от iPod:

PREV (Предишна) – Натиснете, за да отидете в началото на сегашната песен или да се върнете към предишната песен.

Забележка: Ако песента се е възпроизвеждала за по-малко от 10 секунди, се връща предишната песен. Ако се е възпроизвеждала за по-дълго от 10 секунди, текущата песен започва отначало.

NEXT (Следваща) – Натиснете, за да отидете към следващата песен.

FF/FR (Превъртане напред/назад) – За да превъртите бързо напред или назад в дадена песен, натиснете и задръжте бутона Next или PREV.

RDM (Търсене на случаен принцип) – Натиснете, за да се възпроизведат песните на случаен принцип. Натиснете повторно, за да спрете режима на случаен подбор. Потърсете иконата на RDM на дисплея на радиото.

RPT (Повторение) – Натиснете, за да повторите същата песен. Натиснете повторно, за да спрете повторението. Потърсете иконата на RPT на дисплея на радиото.

Съобщения за грешки – Ако се покаже съобщението **"UNSUPPORTED (НЕ СЕ ПОДДЪРЖА)"**, това може да е поради една от следните причини:

- Когато свързаният iPod не е поддържан (вижте страница X за списък на поддържаните iPod устройства).
- Ако iPod не реагира на командите от радиото, рестартирайте iPod и опитайте отново връзката.

Ако се покаже съобщението **"NO MUSIC (НЯМА МУЗИКА)"**, това може да е поради една от следните причини:

- На iPod няма файлове с възможност за възпроизвеждане.

USB

Възпроизвеждане от USB

USB устройство за масово съхранение може да се свърже към USB порта.

USB портът се намира на лицевия дисплей на радиото.

Петволтовото захранване с постоянен ток е ограничено до 1 ампер от този порт. Устройства като iPad, които се нуждаят от по-голям ток, няма да се зареждат от този порт.

USB MP3 плейър и USB устройства за памет. Свързаните USB MP3 плейъри и USB устройства за памет трябва да отговарят на спецификацията за масово съхранение на USB:

- Наличен е само дял на MS-DOS.
- Има спецификация на класа (ESB MSC) и поддържа формати FAT32, FAT16, NTFS и HFS +.
- Преносими твърди дискове могат да се използват за възпроизвеждане на аудио, но не се поддържат.
- Радиото не може да възпроизвежда музика, защитена от запис.
- MTP плейъри не се поддържат.

При създаването на MP3 файлове трябва да бъдат спазени следните указания, в противен случай файловете може да не се възпроизведат:

За MP3 файлове:

- скорост на предаване на информация: 32, 40, 48, 56, 64, 80, 96, 112, 124, 160, 192, 224, 256, 320 kbps за MPEG-1 Audio Layer 3.
- честота на дискретизация: 32, 44,1 и 48 кХц за MPEG-1 Audio Layer 3
- максимален брой папки: осем папки при 255 файла в папка
- максимум 1000 файла на диск.
- поддръжка за версии на плейлисти M3u и pls
- записани на CD-R или CD-RW с максимален капацитет 700 MB.

За незащитени WMA файлове:

- версии: 1, 2, 7, 8, 9 и 9.1
- скорост на предаване на информация: 32 – 320 kbps
- честота на дискретизация: 32 – 48 кХц.

Възпроизвеждане от USB устройство

Използвайте следните стъпки, за да навигирате и възпроизвеждате от USB устройство:

1. Свържете към USB порта и устройството започва да възпроизвежда аудио.
2. С помощта на бутона SRC изберете USB източник.
3. Радиото започва да възпроизвежда аудио от USB източника и показва номера на песента, песен, изпълнител, изминало време и информация за албума, когато има такава.

Използвайте следните органи за управление, за да възпроизведете аудио от диск:

PREV (Предидшна) – Натиснете, за да отидете в началото на сегашната песен или да се върнете към предишната песен.

Забележка: Ако песента се е възпроизвеждала за по-малко от 10 секунди, се връща предишната песен. Ако се е възпроизвеждала за по-дълго от 10 секунди, текущата песен започва отначало.

NEXT (Следваща) – Натиснете, за да отидете към следващата песен.

FF/FR (Превъртане напред/назад) – За да превъртите бързо напред или назад в дадена песен, натиснете и задръжте бутона Next или PREV.

RDM (Търсене на случаен принцип) – Натиснете, за да се възпроизвеждат песните на случаен принцип. Натиснете повторно, за да спрете режима на случаен подбор. Потърсете иконата на RDM на дисплея на радиото.

RPT (Повторение) – Натиснете, за да повторите същата песен. Натиснете повторно, за да спрете повторението. Потърсете иконата на RPT на дисплея на радиото.

Folder Up (Папка нагоре) – Натиснете, за да изберете следващата папка.

Забележка: Ако възпроизвеждате конкретен набор от възпроизводими файлове, при натискането на този бутон радиото ще прескочи и ще започне да възпроизвежда песен 1 като при току-що включено USB устройство.

Folder Down (Папка надолу) – Натиснете, за да изберете предишната папка.

Забележка: Ако възпроизвеждате конкретен набор от възпроизводими файлове, при натискането на този бутон радиото ще прескочи и ще започне да възпроизвежда песен 1 като при току-що включено USB устройство.

SCAN (СКАНИРАНЕ):

- Натиснете за кратко, за да стартирате СКАНИРАНЕТО на текущото съдържание за възпроизвеждане.
- Натиснете продължително, за да СКАНИРАТЕ цялото устройство, започвайки от песен 1.

Съобщения за грешки – Ако се покаже съобщението **"UNSUPPORTED (НЕ СЕ ПОДДЪРЖА)"**, това може да е поради една от следните причини:

- когато е свързан MTP плейър или USB устройство с неподдържан формат или дял
- когато устройството е повредено
- когато свързаното устройство не е свързано като устройство за масово съхранение на данни.

Ако се покаже съобщението **"NO MUSIC (НЯМА МУЗИКА)"**, това може да се дължи на факта, че няма MP3 или незащитени WMA файлове, които могат да се възпроизвеждат.

Преден жак за външно аудио

В режима Front Auxiliary (Преден жак за външно аудио) можете да възпроизвеждате аудио от външно устройство като iPod® или MP3 плейър чрез жак за външен източник, разположен на лицевата страна на приемника.

За да използвате външно устройство, просто свържете устройството чрез жак за външен източник на аудио.

Режимът на преден жак за външно аудио няма да е наличен, ако към жак за външно аудио на лицевата страна на приемника няма свързано устройство.

Заден жак за външно аудио

В режима Rear Auxiliary (Заден жак за външно аудио) можете да възпроизвеждате аудио от външно устройство, което сте свързали чрез кабелите за вход на допълнително устройство, разположени отзад на приемника.

За да използвате външно устройство, просто свържете устройството чрез жак за външен източник на аудио и го изберете чрез бутона за източник.

Източникът за задния жак за външно аудио е на разположение дори когато към задния вход не е свързано устройство.

Bluetooth (ако е оборудван)

Радиото може да се свърже с Bluetooth устройство. За да използвате тази функционалност, вашето устройство трябва да има Bluetooth и да бъде сдвоено и свързано с радиото.

Поддържа повечето Bluetooth устройства.

Можете да свържете до 10 устройства към радиото, като радиото се свързва с първото налично за връзка сдвоено устройство, започвайки от последното сдвоено/свързано устройство.

Менюто за Bluetooth е налично, когато бутонът с телефон се натисне за повече от 3 секунди. За да се движите в менюто, завъртете копчето.

Менюто Bluetooth се състои от следните опции: BT ENABLE (АКТИВИРАНЕ НА BLUETOOTH), CONNECT PH (СВЪРЗВАНЕ НА ТЕЛЕФОНА), DISCONNECT PH (ПРЕКЪСВАНЕ НА ВРЪЗКАТА С ТЕЛЕФОНА), ADD PHONE (ДОБАВЯНЕ НА ТЕЛЕФОН) и DELETE PH (ИЗТРИВАНЕ НА ТЕЛЕФОН) (някои опции са налични само когато дадено устройство е било сдвоено преди това).

Активиране/дезактивиране на Bluetooth

За да активирате/дезактивирате Bluetooth в радиото си (ако все още не е активирано):

- Натиснете бутона с телефон за повече от 3 секунди, докато радиото е ВКЛЮЧЕНО. Показва се менюто за Bluetooth.
- Завъртете копчето за сила на звука, докато на дисплея се появи: "BT Disable (Деактивиране на Bluetooth)" или "BT Enable (Активиране на Bluetooth)". Натиснете копчето за сила на звука, за да активирате (Enable) или дезактивирате (Disable) Bluetooth.
- Натиснете копчето за сила на звука, за да активирате (Enable) или дезактивирате (Disable) Bluetooth.

Когато устройствата вече са били сдвоени, иконата с телефона е активна, а иконите със стрелките мигат, докато се направи опит за повторно свързване на вече сдвоените телефони (правят се по три опита за свързване с всеки телефон).

Сдвояване на устройство с Bluetooth

За извършване на сдвояването трябва да се спазват следните стъпки:

1. Активирайте Bluetooth на радиото и на устройството. За повече информация вижте ръководството на устройството си.

2. Сдвоете устройството към радиото:

- Натиснете бутона с телефон за повече от 3 секунди. Показва се менюто за Bluetooth.
- Завъртете копчето за сила на звука, докато на дисплея се появи ADD PHONE (ДОБАВЯНЕ НА ТЕЛЕФОН).
- Натиснете копчето за сила на звука, за да потвърдите действието.
-

В продължение на 3 секунди на радиото се показва текст ADDING PH (ИЗВЪРШВА СЕ ДОБАВЯНЕ НА ТЕЛЕФОН). В този откриваем режим иконата за състояние на Bluetooth мига в продължение на 3 минути. Ако не бъде открит нито един телефон, радиото показва NO PH FOUND (НЕ Е ОТКРИТ ТЕЛЕФОН), а иконата с телефона и стрелките се дезактивират.

Докато е активен режимът за откриване, настройте мобилния си телефон, за да добавите Bluetooth устройство и потърсете името "DEA500 RADIO".

- Следвайте инструкциите на телефона си, за да добавите връзката. Когато е необходимо, използвайте 4-цифрения ПИН 0000, за да се свържете към радиото.
- Когато мобилният телефон бъде добавен успешно, радиото показва PH CONNECTED (ТЕЛЕФОНЪТ Е СВЪРЗАН), а след това името на Bluetooth устройството. Иконата с телефона е активна на дисплея, а стрелките са дезактивирани.
- Когато радиото се свърже, иконата на Bluetooth започва да мига. Мигащата икона означава, че приемникът прави опит за изтегляне на CONTACTS (КОНТАКТИ) от мобилния телефон (за функцията DIAL CONTACTS (НАБИРАНЕ НА НОМЕРА НА КОНТАКТИ)). Иконата престава да мига, ако всички контакти са били изтеглени или ако изтече определеното време, за което радиото трябва да изтегли контактите от мобилното устройство. За повече информация вижте ръководството за потребителя на телефона си. Вижте забележки 1, 2 и 4.

Свързване на устройство

Ако устройството ви е вече сдвоено, можете просто да се свържете с устройството:

1. Натиснете на бутона с телефон за повече от 3 секунди. Показва се менюто за Bluetooth.

2. Завъртете копчето за сила на звука, докато на дисплея се появи: CONNECT PHONE (СВЪРЗВАНЕ НА ТЕЛЕФОН).
3. Натиснете копчето, за да потвърдите действието. Изберете желаното устройство (завъртете копчето и потвърдете чрез натискане на копчето). Радиото показва CONNECTING (СВЪРЗВАНЕ) в продължение на 3 секунди.
4. Когато радиото се свърже, радиото показва RN CONNECTED (ТЕЛЕФОНЪТ Е СВЪРЗАН) и името на устройството, а иконата с Bluetooth примигва. Мигащата икона означава, че приемникът прави опит за изтегляне на CONTACTS (КОНТАКТИ) от мобилния телефон (за функцията DIAL CONTACTS (НАБИРАНЕ НА НОМЕРА НА КОНТАКТИ)). Иконата престава да мига, ако всички контакти са били изтеглени или ако изтече определеното време, за което радиото трябва да изтегли контактите от мобилното устройство. Иконата на телефона е активна на дисплея.

Прекъсване на връзката с устройство

Ако устройството ви е свързано и искате да прекъснете връзката към радиото, извършете следните действия:

1. Натиснете бутона с телефон за повече от 3 секунди. Показва се менюто за Bluetooth.
2. Завъртете копчето за сила на звука, докато на дисплея се появи DISCONNECT RN (ПРЕКЪСВАНЕ НА ВРЪЗКАТА С ТЕЛЕФОНА).
3. Натиснете копчето, за да потвърдите действието. За кратко време радиото показва DISCONNECT RN (ПРЕКЪСВАНЕ НА ВРЪЗКАТА С ТЕЛЕФОНА). След като връзката с телефона се прекъсне, радиото показва DISCONNECTED (ВРЪЗКАТА Е ПРЕКЪСНАТА), а след това името на Bluetooth устройството. Иконата на телефона става неактивна.

Изтриване на едно или всички устройства

За да изтриете от радиото едно или всички сдвоени по-рано устройства:

1. Натиснете бутона с телефон за повече от 3 секунди. Показва се менюто за Bluetooth.
2. Завъртете копчето за сила на звука, докато на дисплея се появи DELETE RN (ИЗТРИВАНЕ НА ТЕЛЕФОН).
3. Натиснете копчето, за да влезете в подменюто.

4. Радиото показва списък с устройства (преминете през него чрез завъртане на копчето). Изберете устройството, което искате да изтриете, или изберете DELETE ALL (ИЗТРИВАНЕ НА ВСИЧКИ), за да изтриете всички сдвоени устройства в списъка чрез натискане на копчето за силата на звука. Радиото показва RN DELETED (ТЕЛЕФОНЪТ Е ИЗТРИТ).

Функции за хендсфрий/Bluetooth

След като вашето устройство е правилно сдвоено (вж. "Сдвояване на Bluetooth устройство") и е свързано (вж. "Свързване на устройство"), радиото поддържа следните функции за режим "Свободни ръце" (хендсфрий), ако свързаното устройство има функции за хендсфрий.

Меню за набиране на телефонни номера

Радиото може да извлече последните обаждания и информация за контактите от устройството (профилът за хендсфрий трябва да е налице в устройството, а в някои случаи действието трябва да бъде прието от потребителя).

До менюто за набиране имате достъп, когато устройството не е в разговор и е натиснат бутонът с телефон.

Набиране/повторно набиране

Потребителят може да извика последния телефонен номер, до който е имало обаждане, и да осъществи обаждане. Натиснете бутона с телефон и ще бъде набран последният телефонен номер, до който е имало обаждане.

Бързо набиране

Радиото може да запазва телефонни номера във всеки от наличните бутони за запазени станции.

За да запазите телефонен номер, можете да изберете контакта или чрез функцията DIAL CONTACTS (НАБИРАНЕ НА НОМЕРА НА КОНТАКТИ) или чрез функцията LAST CALLS (ПОСЛЕДНИ ПОВИКВАНИЯ). Когато се покаже желаният телефонен номер на контакт, натиснете и задръжте някой от бутоните за ЗАПАМЕТЕНИ СТАНЦИИ, докато чуete звуков сигнал, потвърждаващ, че телефонният номер е запазен.

За да наберете запазения телефонен номер, изберете QUICK DIAL (БЪРЗО НАБИРАНЕ) от менюто и завъртете копчето, за да изберете подходящия ЗАПАМЕТЕН номер. Натиснете копчето, за да осъществите повикване към запазения телефонен номер.

За да промените запаметените номера, просто повторете процеса с желания телефонен номер. Запаметените вече номера се изтриват и на тяхно място се запамятват новите.

Набиране на номер на контакт

Радиото може да чете и показва контакти от мобилния телефон. Натиснете бутона с телефон, за да видите DIAL MENU (МЕНЮ ЗА НАБИРАНЕ) и завъртете копчето, докато се покаже DIAL CONTACTS (НАБИРАНЕ НА НОМЕРА НА КОНТАКТИ). Натиснете копчето, за да изберете тази функция. Завъртете копчето, за да изберете между различните запаметени контакти (до 500 номера от телефона и 250 контакта от SIM картата). Натиснете бутона OK, ако искате да наберете посочения контакт.

Радиото ще изтегли следните телефонни номера от всеки контакт (ако има такива): HOME (ДОМАШЕН), WORK (СЛУЖЕБЕН), MOBILE (МОБИЛЕН), OTHER (ДРУГ) и PREFERRED (ПРЕДПОЧИТАН). В менюто телефонните номера се показват като: H, W, M, O или P, плюс 10-цифрения номер (XXXXXXXXXX).

Когато прехвърлянето е успешно, радиото показва подменюто DIAL CONTACTS (НАБИРАНЕ НА НОМЕРА НА КОНТАКТИ). Всеки път, когато радиото се свързва с вашия телефон, подменюто DIAL CONTACTS (НАБИРАНЕ НА НОМЕРА НА КОНТАКТИ) се актуализира, така че може да се наложи да повторите тази ръчна операция, ако е необходимо.

Последни повиквания и обаждания

Радиото е в състояние да покаже последните 10 повиквания и обаждания (DIALED (ИЗБРАНИ), RECEIVED (ПРИЕТИ) и MISSED (ПРОПУСНАТИ)). Със завъртане на копчето потребителят се придвижва през избрания списък с повиквания и обаждания. Натиснете бутона OK, за да направите обаждане. Вижте забележка 1.

Опции за повикване

По време на повикване с хендсфрий са на разположение посочените опции.

Приемане на повикване

Когато приемате входящо повикване, радиото възпроизвежда тона на звънене от самия телефон, ако устройството поддържа функцията "in-band ringtone", в противен случай се възпроизвежда тон на звънене по подразбиране, като потребителят може да настрои силата на звука по време на самото звънене. Сила на звука, която е по-ниска от 13, няма да се запамети за следващото входящо повикване. Сила на звука над 13 се запамятава и за следващото повикване.

Когато се получи входящо повикване, радиото показва името (ако е налично) и номера на повикващия. За да приемете повикването, натиснете някой от следните бутони на радиото: бутона с телефон, копчето или бутона NEXT.

Отхвърляне на повикване

Когато се получи входящо повикване, радиото показва името (ако е налично) и номера на повикващия. За да откажете повикването, натиснете някой от следните бутони на радиото: ESC или PREV.

Прекратяване на повикване

Когато се провежда разговор в режим хендсфрий, радиото показва номера на повикващия и изтеклото време. За да прекратите повикването, натиснете някой от следните бутони на радиото: бутона с телефон, ESC или PREV.

Изключване на микрофона

Докато провеждате разговор в режим хендсфрий, с натискане на бутона за пауза/възпроизвеждане се заглушава микрофонът на радиото. Натиснете повторно, за да пуснете отново микрофона.

Прехвърляне на повикване

Ако провеждате разговор, натиснете бутона с телефон за повече от 3 секунди, за да прехвърлите повикването към мобилния телефон и да проведете личен разговор. Повторете този процес, ако искате отново да се върнете към режим за хендсфрий. Вижте забележка 6.

Аудио чрез Bluetooth

Bluetooth плейър

Ако свързаното ви устройство поддържа тази функция, то може да се използва като вход за аудио източник към радиото, което ви позволява да слушате музикалните файлове, запазени в телефона ви.

Препоръчва се тази функция да се използва с плейъра по подразбиране на самото устройство. Функционалността не може да бъде гарантирана, когато в свързаното устройство се използва с неоригинален плейър. Радиото може да се окаже извън синхрон, ако потребителят промени или управлява плейъра от самия телефон.

За да получите достъп до музикални файлове в телефона си, натиснете бутона SRC и изберете BT AUDIO (АУДИО ЧРЕЗ BLUETOOTH).

В режим BT AUDIO (АУДИО ЧРЕЗ BLUETOOTH) можете да използвате следните бутони на радиото: пауза/възпроизвеждане, NEXT, PREV, бързо превъртане напред и назад, повторение и случаен избор, ако устройството ги поддържа. Вижте забележки 1 и 3.

Възпроизвеждане/пауза – Натиснете, за да възпроизведете текущата песен. Натиснете отново, за да поставите аудиото на пауза. Вижте забележка 5.

PREV (Предидшна) – Натиснете, за да отидете в началото на сегашната песен или да се върнете към предишната песен.

Забележка: Ако песента се е възпроизвеждала за по-малко от 10 секунди, се връща предишната песен. Ако се е възпроизвеждала за по-дълго от 10 секунди, текущата песен започва отначало.

NEXT (Следваща) – Натиснете, за да отидете към следващата песен.

FF/FR (Превъртане напред/назад) – За да превъртите бързо напред или назад в дадена песен, натиснете и задръжте бутона Next или PREV.

RDM (Търсене на случаен принцип) – Натиснете, за да се възпроизведат песните на случаен принцип. Натиснете повторно, за да спрете режима на случаен подбор. Потърсете иконата на RDM на дисплея на радиото.

RPT (Повторение) – Натиснете, за да повторите същата песен. Натиснете повторно, за да спрете повторението. Иконата за RPT се "ВКЛЮЧВА" или "ИЗКЛЮЧВА", когато функцията е активирана или деактивирана.

Забележка: Тази функция се показва само ако мобилният телефон поддържа тази функция.

Забележка: Контактите, показани на дисплея на радиото, зависят от информацията, която радиото е получило от използваното телефонно устройство.

Забележка: Функцията може да се различава в зависимост от телефона.

Забележка: Някои мобилни телефони може да изискват активиране на тази функция чрез приложения от самия телефон. Направете справка в ръководството за потребителя на мобилния си телефон относно това как да я активирате.

Забележка: Някои телефони карат на радиото да се покаже съобщение BT AUDIO PAUSE (ПАУЗА НА АУДИОТО ЧРЕЗ BLUETOOTH), докато аудиото е налично. Това е нормално за телефони, които нямат пълна съвместимост с командите на това радио за дистанционно управление на Bluetooth.

Забележка: Някои устройства прекъсват връзката с Bluetooth, когато се извършва прехвърляне.

Настройки за системата на радиото

Радиото съдържа две менюта за регулиране на настройките:

- меню Audio Control (Управление на аудиото)
- меню User (Потребител)

Тези менюта са описани в следващите раздели.

Меню Audio Control (Управление на аудиото)

Меню Audio Control (Управление на аудиото) се показва, когато копчето за сила на звука се натисне за по-малко от 2 секунди.

В това меню потребителят може да настрои нивото на ниските честоти, средните честоти, високите честоти, баланса на звука отзад/отпред, баланса на звука ляво/дясно и автоматичния еквалайзер, както и да промени настройките за часовник и аларма.

След влизане в меню Audio Control (Управление на аудиото) завъртете копчето до желаната опция, а след това натиснете копчето за сила на звука, за да я изберете.

Ниски честоти

На дисплея се показва BASS (НИСКИ ЧЕСТОТИ) и текущото ниво от -6 до 6. Завъртете копчето по посока на часовниковата стрелка, за да увеличите ниските честоти на звука, и обратно на часовниковата стрелка, за да ги намалите.

Средни честоти

На дисплея се показва MIDDLE (СРЕДНИ ЧЕСТОТИ) и текущото им ниво от -6 до 6. Завъртете копчето по посока на часовниковата стрелка, за да увеличите средните честоти, и обратно на часовниковата стрелка, за да ги намалите.

Високи честоти

На дисплея се показва TREBLE (ВИСОКИ ЧЕСТОТИ) и текущото им ниво от -6 до 6. Завъртете копчето по посока на часовниковата стрелка, за да увеличите високите честоти, и обратно на часовниковата стрелка, за да ги намалите.

Разпределяне на звука отпред/отзад

На дисплея се показва FADE (РАЗПРЕДЕЛЯНЕ НА ЗВУКА ОТПРЕД/ОТЗАД) и текущото ниво от –6 до 6. Завъртете копчето по посока на часовниковата стрелка, за преместете звука към предните високоговорители, и обратно на часовниковата стрелка, за да преместите звука към задните високоговорители. Разпределяне на звука отпред/отзад не е на разположение при режим с 2 високоговорителя.

Баланс

На дисплея се показва BALANCE (БАЛАНС) и текущото ниво от L15 до R15. Завъртете копчето по посока на часовниковата стрелка, за преместете звука към десните високоговорители, и обратно на часовниковата стрелка, за да преместите звука към левите високоговорители.

Auto EQ (Автоматичен еквалайзер)

На дисплея се показва избраната в момента опция. Завъртете копчето по посока на часовниковата стрелка и обратно на часовниковата стрелка, за да преминете през опциите за автоматичен еквалайзер от 1 до 7. Опциите са:

- Pop (Поп)
- Скални материали
- Country (Кънтри)
- News (Новини)
- Jazz (Джаз)
- Classical (Класическа музика)
- Ръчен

За да изберете желаната опция, натиснете отново копчето.

Часовник

За да регулирате часовника в радиото, натиснете копчето, за да се покаже менюто Audio Control (Управление на аудио). Завъртете копчето, докато часовникът се покаже на дисплея, и натиснете копчето, за да влезете в менюто Clock (Часовник).

От менюто Clock (Часовник) можете да изберете 12-Hour (12-часов формат) или 24-Hour (24-часов формат) чрез завъртане на копчето и натискането му за потвърждение.

Накрая – след конфигуриране на формата и потвърждение, запаметете промените чрез натискане на копчето.

Аларма

За да настроите алармата, влезте в меню Audio Control (Управление на аудио), изберете Alarm (Аларма) и натиснете копчето. След като сте влезли в менюто Alarm (Аларма), променете ALARM ON/OFF (АЛАРМА ВКЛ/ИЗКЛ) чрез завъртане на копчето и натискане на копчето, за да направите избора. Когато потребителят избере "ALARM ON (ВКЛЮЧЕНА АЛАРМА)", иконата за алармата се настройва на "ON (ВКЛ)" и се показват посочените опции за конфигуриране.

Час

Цифрите за часа на алармата започват да мигат. Форматът е същият като текущия избор за часовника (12- или 24-часов режим). Променете часа, като въртите копчето, и потвърдете часа с натискане на копчето. След това започват да мигат минутите за алармата. Настройте ги и потвърдете избора.

Задаване на тон за звънене или задаване на музика

Преминете между SET TONE (ЗАДАВАНЕ НА ТОН ЗА ЗВЪНЕНЕ) и SET MUSIC (ЗАДАВАНЕ НА МУЗИКА) чрез завъртане и натискане на копчето.

Обем

Когато изберете Tone (Тон за звънене), силата на звука може да бъде променена между Low (Тиха), Mid (Средна) и High (Силна) (при настройване на силата на звука за Tone (Тон за звънене) няма да се чува звук). Когато е избрана опцията Music (Музика), силата на звука може да се регулира от 0 до 30.

Изключване на алармата

Когато алармата се задейства, за да отмените алармата, натиснете за кратко бутона за запаметена станция с цифрата 3. Ако не изключите алармата, тя ще се изключи автоматично след 63 минути.

Активиране на временно отлагане

За "ОТЛАГАНЕ" на алармата, докато тя звучи, натиснете който и да е бутон (с изключение на бутона за запаметена станция с цифрата 3) за по-малко от 2 секунди. На дисплея се появява "SNOOZE (ОТЛАГАНЕ)" за 3 секунди, а алармата се отлага за 9 минути.

Меню User (Потребител)

Менюто User (Потребител) се показва, когато копчето за сила на звука се натисне за повече от 2 секунди.

В това меню потребителят може да конфигурира следните опции:

- високоговорители
- чувствителност при търсене
- конфигурация на възпроизвеждането
- намаляване на яркостта
- активиране/деактивиране на категория
- регулиране на тона на цветовете

Не всички опции са налични във всички режими. Вижте ограниченията в следващите раздели.

След влизане в меню User (Потребител) завъртете копчето до желаната опция, а след това натиснете копчето за сила на звука, за да я изберете.

SPEAKERS (Високоговорители)

На дисплея се показва SPEAKERS (ВИСОКОГОВОРИТЕЛИ) и текущата избрана опция. Това подменю ви позволява да превключите високоговорителите между 2 и 4 канала. Завъртете копчето, за да преминете между 2CH (2 КАНАЛА) или 4CH (4 КАНАЛА), и натиснете копчето, за да изберете желаната опция.

SEEK SEN (Чувствителност при търсене)

На дисплея се показва SEEK SENS (ЧУВСТВИТЕЛНОСТ ПРИ ТЪРСЕНЕ) и текущото ниво от -2 до +2. Завъртете копчето по посока на часовниковата стрелка, за да увеличите стойността за чувствителност, и обратно на часовниковата стрелка, за да я намалите. Натиснете копчето, за да изберете желаната опция. Тази опция е налична само когато радиото работи в режим Tuner (Тунер).

TUNE CFG (Конфигурация на тунера)

На дисплея се показва TUNE (ТУНЕР) и текущата избрана опция Auto (Автоматично) или Manual (Ръчно). Завъртете копчето, за да преминете между AUTO (АВТОМАТИЧНО) и MANUAL (РЪЧНО). Натиснете копчето, за да изберете желаната опция.

PLBK CFG (Конфигурация на възпроизвеждането)

Това меню позволява на потребителя да избере конфигурацията на бутоните Next и PREV. На дисплея се показва избраната в момента опция SEEK (ТЪРСЕНЕ) или FAST F/F (БЪРЗО ПРЕВЪРТАНЕ). Завъртете копчето, за да преминете между SEEK (ТЪРСЕНЕ) или FAST F/F (БЪРЗО ПРЕВЪРТАНЕ), и натиснете копчето, за да изберете желаната опция. Тази опция е налична само когато радиото работи в режим CD, USB или iPod.

Намаляване на яркостта

Когато автомобилът използва намаляване на яркостта чрез CAN или аналогова конфигурация, дисплеят показва DIMMING 0. Тази стойност може да се коригира от -10 до +10. В противен случай дисплеят показва DIMMING (НАМАЛЯВАНЕ НА ЯРКОСТТА) и текущото избрано ниво от 0 до 30. Завъртете копчето по посока на часовниковата стрелка, за да увеличите намаляването на яркостта, и обратно на часовниковата стрелка, за да го намалите.

CAT E/D (Активиране/деактивиране на категория)

На дисплея се показва CAT ENABLE (АКТИВИРАНА КАТЕГОРИЯ) или CAT DISABLE (ДЕЗАКТИВИРАНА КАТЕГОРИЯ) в зависимост от текущия избор. Завъртете копчето, за да превключите между двете опции, след което натиснете копчето, за да потвърдите избора. Тази опция е достъпна само в режим SXM.

HUE ADJ (Регулиране на тона на цветовете)

В зависимост от наличните цветове на радиото дисплеят показва някоя от следните опции:

- AMBER (КЕХЛИБАРЕНО) или GREEN (ЗЕЛЕНО)
- RED (ЧЕРВЕНО) или BLUE (СИНЬО)

Завъртете копчето, за да превключите между двете опции, след което натиснете копчето, за да потвърдите избора. Тази опция е налична само за модели, оборудвани с Dual Color (Двоен цвят).

Аудио плейъри (компактдиск плейър)

Плейърът може да се използва за аудио от компактдиск и MP3.

Когато машината е включена, поставете в гнездото диск с етикета нагоре. Плейърът го придърпва и започва да възпроизвежда аудио.

Системата е в състояние да възпроизвежда:

- повечето аудио компактдискове
- CD-R
- CD-RW

MP3 или незащитени WMA формати.

Когато се възпроизвежда съвместим записваем диск, качеството на звука може да е влошено поради качеството на диска, начина на записване, качеството на записаната музика или начина, по който е боравено с диска.

Възможно е да има по-често прескачане, затруднения при записването на песни, намиране на песни и/или трудностите при зареждането и изваждането на диска.

Ако възникнат тези проблеми, проверете диска за повреда или опитайте да пуснете диск, за който знаете, че е качествен.

Избягване на повреди на компактдиск плейъра

Препоръчват се следните действия:

- Не използвайте надраскани или повредени дискове.
- Не лепете етикети върху дисковете. (Етикетите може да се захванат в плейъра).
- Поставайте само по един диск.
- Поддържайте зареждащия слот чист от замърсявания, течности и отломки.
- Използвайте маркер, за да пишете по горната част на диска.

Зареждане и изваждане на дискове

За да заредите диск:

- Включете машината.
- Поставете диск в слота с етикета нагоре. Плейърът го придръпва до пълно прибиране. Ако дискът е повреден или неправилно зареден, на екрана се появява грешка и дискът излиза.

Дискът автоматично започва да възпроизвежда аудио, след като се зареди.

Натиснете "Eject (Изваждане на диска)", за да извадите диска от CD плейъра. Ако дискът не бъде изваден от слота за кратко време, той автоматично се дръпва обратно в плейъра.

Възпроизвеждане на аудио компактдиск

Изпълнете посочените стъпки, за да пуснете аудио компактдиск.

1. С помощта на бутона SRC изберете "CD (Компактдиск)" като източник.
2. Радиото започва да възпроизвежда аудио от компактдиска и показва номера на песента, песен, изпълнител, изминало време и информация за албума, когато има такава.

Използвайте следните органи за управление, за да възпроизведете аудио от диск:

PREV (Предишна) – Натиснете, за да отидете в началото на сегашната песен или да се върнете към предишната песен.

Забележка: Ако песента се е възпроизвеждала за по-малко от 10 секунди, се връща предишната песен. Ако се е възпроизвеждала за по-дълго от 10 секунди, текущата песен започва отначало.

NEXT (Следваща) – Натиснете, за да отидете към следващата песен.

FF/FR (Превъртане напред/назад) – За да превъртите бързо напред или назад в дадена песен, натиснете и задръжте бутона Next или PREV.

RDM (Търсене на случаен принцип) – Натиснете, за да се възпроизведат песните на случаен принцип. Натиснете повторно, за да спрете режима на случаен подбор. Потърсете иконата на RDM на дисплея на радиото.

RPT (Повторение) – Натиснете, за да повторите същата песен. Натиснете повторно, за да спрете повторението. Иконата за RPT се "ВКЛЮЧВА" или "ИЗКЛЮЧВА", когато функцията е активирана или деактивирана.

SCAN (СКАНИРАНЕ):

- Натиснете за кратко, за да стартирате СКАНИРАНЕТО на текущото съдържание за възпроизвеждане.
- Натиснете продължително, за да СКАНИРАТЕ цялото устройство, започвайки от песен 1.

Folder Up (Папка нагоре) (на разположение при възпроизвеждане на компактдискове с MP3)

Натиснете, за да изберете следващата папка, ако възпроизвеждате конкретно съдържание. При натискане радиото възпроизвежда песен 1 като току-що включен USB източник.

Folder Down (Папка надолу) (на разположение при възпроизвеждане на компактдискове с MP3).

Натиснете, за да изберете предишната папка, ако възпроизвеждате конкретно съдържание. При натискане радиото възпроизвежда песен 1 като току-що свързан USB източник.

Съобщения за грешки

Ако се покаже съобщението "Disc Error (Грешка с диска)" и/или дискът излезе, това може да се дължи на една от следните причини:

- Дискът е невалиден или с непознат формат.
- Дискът е горещ. Опитайте отново, когато температурата се нормализира.
- Теренът за придвижване е прекалено неравен. Изпробвайте отново диска, когато теренът е по-гладък.
- Дискът е изкривен.
- Дискът е замърсен, надраскан, мокър или поставен от грешната страна.
- Въздухът е влажен. Изпробвайте отново диска по-късно.
- Възникнал е проблем при записването на диска.
- Етикетът е захванат в CD плейъра.
- Ако дискът не се възпроизвежда правилно по друга причина, опитайте с компактдиск, за който знаете, че е с добро качество.
- Ако някоя грешка продължи да се показва, свържете се с вашия доставчик.

MP3

Възпроизвеждане на компактдиск с MP3:

За да възпроизвеждате компактдиск с MP3, следвайте същите инструкции като за "Възпроизвеждане на аудио компактдиск".

Следните указания трябва да бъдат спазени при създаването на дискове с MP3, в противен случай може да не се възпроизвеждат.

За MP3 файлове:

- скорост на предаване на информация: 32, 40, 48, 56, 64, 80, 96, 112, 124, 160, 192, 224, 256, 320 kbps за MPEG-1 Audio Layer 3
- честота на дискретизация: 32, 44,1 и 48 кХц за MPEG-1 Audio Layer 3

- максимален брой папки: осем папки при 255 файла в папка
- максимален брой от 1000 файла на диск
- поддръжка за версии на плейлисти M3U и PLS
- записани на CD-R или CD-RW с максимален капацитет 700 MB.

За незащитени WMA файлове

- версии: 1, 2, 7, 8, 9 и 9.1
- скорост на предаване на информация: 32 – 320 kbps
- честота на дискретизация: 32 – 48 кХц

Придвижване в музикалните файлове на CD с MP3 и USB

Натиснете бутона с лупата (буква за запазена станция с цифрата 2), докато CD, MP3 или USB източникът е активен, за да получите достъп до менюто Music (Музика) на MP3 плейъра/USB устройството.

Използвайте копчето за сила на звука или бутона Next/Prev, за да преминете през различните опции.

Радиото има две опции.

Folder Mode (Режим за папки)

Натиснете копчето за сила на звука, за да видите папките, запазени на диска. Изберете папка, за да видите списъка с всички песни в тази папка. Възможно е да има забавяне, преди да се покаже списъкът. Изберете песен от списъка, за да започнете възпроизвеждането.

Структурата на папките може да поддържа до пет нива на йерархия. Папките и песните се показват по азбучен ред.

В този режим първо се показват папките, а в края и песните от тази папка.

Playlist Mode (Режим на плейлисти)

Натиснете копчето за сила на звука, за да видите плейлистите, запазени на диска. Изберете плейлист, за да започнете да възпроизвеждате първата песен в текущия избран плейлист. Възможно е да има забавяне, преди да се покаже списъкът.

Специални съображения

Основна директория:

Основната директория се третира като папка. Всички файлове, които се съдържат директно под основната директория, са достъпни преди всички папки от основната директория.

Празни папки

Ако основната директория или папката е празна или съдържа само папки, плейърът пренасочва към следващата папка във файловата структура, която съдържа компресиран аудио файл. Празните папки не се показват или номерират.

Предпазител

Предпазителят за радиото се намира в кутията с предпазители на машината.

Оптималните стойности на предпазителите са между 10 ампера и 15 ампера.

Съвети и диаграма за отстраняване на неизправности

РАДИО:

Не е възможно настройване на станциите:

- Намирате се в район със слаб сигнал.
- Увеличете чувствителността при търсене (вижте раздела "Чувствителност при търсене" за подробности).

Компактдиск:

Компактдиск плейърът не функционира:

Компактдиск плейърът може да е извън работния диапазон, температурата на работа на компактдиска е от -20°C (-4°F) до 55°C (131°F).

Оставете вътрешната температура на машината да се увеличи или намалее, в зависимост от случая.

Поставянето на компактдиск не е възможно:

- В компактдиск плейъра вече има поставен компактдиск.
- Извадете компактдиска и го отстранете.

iPod

iPod не възпроизвежда или няма звук:

iPod не е бил разпознат:

- Проверете дали iPod се поддържа.
- Ако iPod се поддържа, рестартирайте iPod и отново го свържете (вижте раздела "iPod" за подробности).

iPod не функционира

iPod може да е извън работния диапазон, температурата на работа на iPod плейъра е от -20°C (-4°F) до 85°C (185°F).

Оставете вътрешната температура на машината да се увеличи или намали до поддържащия диапазон.

Bluetooth

Радиото ми не разпознава устройството с Bluetooth.

Опитайте едно от следните действия:

- Извадете устройството, а след това сдвоете и свържете устройството. Вижте разделите "Изтриване на едно или на всички устройства" и "Сдвояване на устройство с Bluetooth и свързване".
- Уверете се, че устройството е включено.
- Уверете се, че Bluetooth адаптерът на радиото ви е активиран. Вижте раздела "Активиране/деактивиране на Bluetooth".
- Устройството може да е извън обхват. Опитайте да го поставите по-близо.

Устройството и радиото ми не могат да комуникират.

Опитайте едно от посочените действия.

- Уверете се, че сте избрали правилното устройство, което да бъде свързано. Например може да имате две или повече устройства, които са били сдвоени или свързани в миналото, затова се уверете, че сте избрали правилното устройство.
- Някои устройства изискват парола, преди да могат да бъдат свързани към радиото.
- Вероятно е въведена неправилна парола или е изтекъл срокът за въвеждане на паролата. Вижте раздела "Свързване на устройство".
- Ако устройството е близо до други устройства, които използват радиочестоти (като микровълнови печки, безжични телефони, дистанционни управления за електроника/осветление или безжични мрежи 802.11), тези устройства може да създават смущения. Опитайте да преместите устройството, което не работи, по-далеч от другите устройства.

Не се чува музика от устройството:

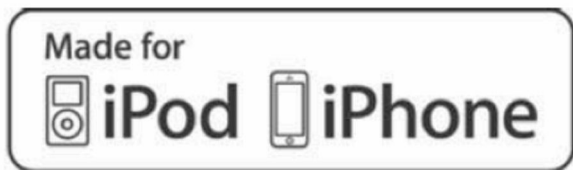
Раздел "Експлоатация"

Музикална система, ако е монтирана

- Проверете дали устройството е сдвоено и свързано. Вижте разделите "Сдвояване на устройство с Bluetooth" и "Свързване на устройство".
- Уверете се, че BT AUDIO SRC е избрано в менюто с източници. Вижте раздела "Бутон PWR SRC".
- Регулирайте силата на звука на радиото чрез завъртане на копчето.
- Проверете дали устройство не е поставено на пауза.
- Уверете се, че на вашето устройство има музикални файлове.

Аудио на задната седалка (Rear Seat Audio, RSA)**RSA не показва връзка**

Радиото изисква до 15 секунди, за да се "събуди", така че ако "събудите" радиото чрез RSA и радиото е в режим на заспиване, RSA ще покаже "No-link (Няма връзка)", докато стартира радиото. Комуникацията се възстановява след изтичането на този срок.

Търговски марки и споразумения за лиценз

Фигура 7

g06229251

"Made for iPod (Произведено за iPod)" и "Made for iPhone (Произведено за iPhone)" означава, че електронната принадлежност е проектирана да се свързва специално към iPod или iPhone и е сертифицирана от разработчика като отговаряща на стандартите за работни характеристики на Apple.

iPod, iPodTouch и iPhone са търговски марки на Apple Computer, Inc., регистрирани в САЩ и други държави.

SiriusXM

Фигура 8

g06229256

"SiriusXM" означава, че радиото е проектирано и сертифицирано да изпълнява стандартите на SiriusXM.

SiriusXM е търговска марка на SiriusXM Company, регистрирана в САЩ

Информация за FCC

Радиото е в съответствие с част 15 от правилата на Федералната комисия за съобщения на САЩ (Federal Communications Commission, FCC) и със стандартите на Industry Canada RSS-GEN/210/220/310.

Азбучен указател

В

Важна информация за безопасност 2

Д

Действие 12

Декларация за съответствие 10

И

Информация за опасности от общ
характер 7

Внимание 7

Предговор 7

Преди работа 7

Предпазливост 7

Предупреждения и съответствие 7

Увод 7

О

Опознавателна информация 8

П

Предисловие 5

Безопасност 5

Действие 5

Интервали на техническо обслужване 5

Информация за документацията 5

Информация за продукта 5

Техническо обслужване 5

Товароподемност на продукта 6

Р

Радиоприемник (Музикална система, ако
е монтирана) 12

Стерео приемници 12

Увод 12

Раздел "Експлоатация" 12

Раздел за безопасност 7

Раздел за информация за изделието 8

С

Съдържание 4

Съответствие с нормативните разпоредби... 8

CAN ICES-3 (B)/NMB (B) 8

Декларация относно модификациите 8

Известие за цифрово устройство клас В по
изискванията на FCC 8

Излагане на излъчване 8

Опростена ЕС декларация за съответствие
с Директива 2014/53/ЕС за
радиосъоръженията 8

Радиочестотен диапазон 8

Смущение 8

Указание за Федералната комисия за
съобщения на САЩ (FCC) 8

Информация за продукта и търговския представител

Забележка: За местата на идентификационните табелки на продукта, вижте раздел "Идентификационна информация за продукта" в Ръководството за експлоатация и техническо обслужване.

Дата на доставка: _____

Информация за продукта

Модел: _____

Идентификационен номер на продукта: _____

Сериен номер на двигателя: _____

Сериен номер на скоростната кутия: _____

Сериен номер на генератора: _____

Сериен номер на прикачните съоръжения: _____

Информация за прикачното съоръжение: _____

Потребителски номер на оборудването: _____

Номер на оборудването при търговския представител: _____

Информация за търговския представител

Име: _____ Клон: _____

Адрес: _____

Контакт с търговския
представител

Телефонен номер

Работно време

Продажб-и: _____

Части: _____

Обслуж- _____
ане: _____



M0085473
©2017 Caterpillar
Всички права запазени

CAT, CATERPILLAR, тяхното съответно лого, "Caterpillar Yellow" и търговското оформление "POWER EDGE" TM, както и фирмената и продуктова идентификация, използвана тук, са запазени търговски марки на Caterpillar и не могат да се използват без позволение.